

Vážený obchodní partnere, vážený dodavateli,

Podnik AIS klade zvláštní důraz na ochranu zdraví svých zaměstnanců a na zbrzdění šíření koronaviru Covid-19. Proto musí být v aktuální situaci zpřísněna preventivní opatření. Pro zvládnutí epidemie je nezbytné, aby tato opatření byla respektována jak všemi zaměstnanci, tak i dodavateli a jejich subdodavateli. Zejména tehdy, vstoupí-li do areálu firmy.

Žádáme vás proto, abyste důsledně dodržovali následující opatření:

1. Sledování vlastního zdravotního stavu a měření teploty před tím, než vstoupíte do našich výrobních závodů.
 - a. V případě příznaků jakékoli známky nemoci a zvýšené teploty je nutné, abyste zůstali doma a nevstupovali do našich závodů.
2. Všechny osoby, které by chtěly vstoupit do našich závodů, jsou povinny podrobit se měření teploty. V případě zvýšené teploty (od 37,5 stupňů) platí bezvýhradně zákaz vstupu do našeho závodu.
3. Dodržování úředních hygienických doporučení a interního kodexu AIS ke koronaviru.
4. Povinnost nošení roušky během celého pobytu v závodě.
5. Zachovávat odstup dle úředního doporučení.
6. V případě podezření na onemocnění během práce v areálu firmy platí: dodržování našich interních předpisů a informování personálního oddělení.
7. V případě, že má pracovník pozitivní výsledek testu, je nutné bezprostředně informovat vedoucího závodu.

AIS sleduje průběžně jak doporučení a pokyny příslušného zdravotnického úřadu, tak i doporučení nadřízených institucí Německé spolkové republiky a uvádí je do praxe.

V této souvislosti vás rovněž důrazně vyzýváme, abyste upozornili všechny své pracovníky i další partnery na to, že si AIS vyhrazuje v případě porušování popřípadě neplnění požadovaných opatření právo odepřít dotyčným osobám vstup do závodu, popřípadě je vykázat z preventivních důvodů z areálu závodu.

S pozdravem
Vedení závodu

Dear business partner, dear supplier

The AIS company attaches particular importance to the protection of the health of its employees and the containment of the spread of Covid-19, so in the current situation preventive measures must be tightened. In order to manage the epidemic, it is necessary that these measures are respected by all employees, as well as suppliers and also their sub-suppliers. Especially where the company premises are entered.

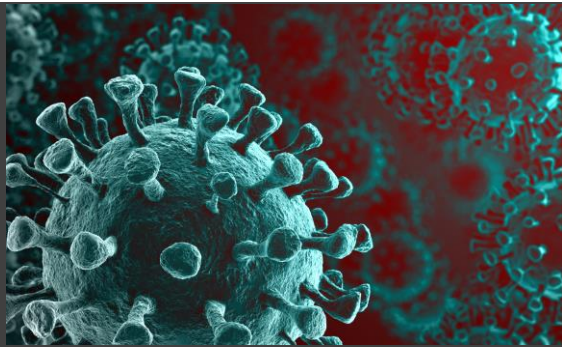
We therefore ask you to strictly observe the following measures:

1. observation of your own state of health and temperature measurement before entering our production facilities.
 - a. If there are signs of any kind of illness and an increased temperature, it is advisable to stay at home and not to enter our works.
2. all persons who wish to enter one of our plants are obliged to undergo a temperature measurement. In case of an increased temperature (from 37.5 degrees), the ban on entering our works applies without exception.
3. compliance with official hygiene recommendations and the internal AIS Corona Codex.
4. compulsory wearing of masks during the entire stay in the factory.
5. keeping distances in accordance with official recommendations.
6. in case of suspicion of illness during the work on the company premises: compliance with our internal regulations and information to the personnel department.
7. in case of a positive test result of an employee, the plant manager must be informed immediately.

AIS continuously follows and implements the recommendations and instructions of the responsible health authority as well as the recommendations of the institutions of the Federal Republic of Germany arranged above.

In this context, we also expressly request you to draw the attention of all your employees and other partners to the fact that if the required measures are violated or not complied with, AIS reserves the right to refuse entry to the plant to persons affected or to expel them from the plant premises for preventive reasons.

With kind regards
The plant management



Coronacodex AIS-Group



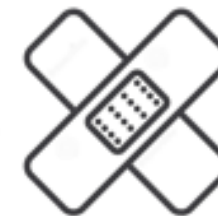
Pravidelne a dôkladne si umyte ruky



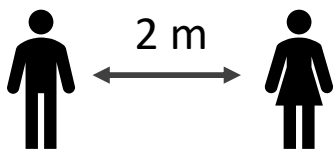
Ruky držte ďalej od tváre



Kýchanie a kašeľ v lakťoch



Chráňte rany



Dodržiavajte odstup od ostatných ľudí (najmenej 2 metre)



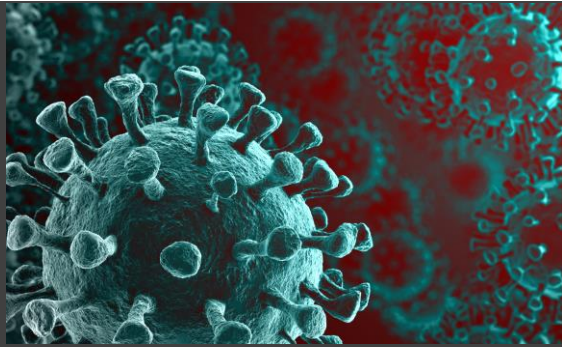
V kuchyni môže byť maximálne 1 osoba



Maximálne 4 osoby v jednej miestnosti (minimálna vzdialenosť); Ak je to možné, odložte stretnutia, inak ich usporiadajte telefonicky alebo videohovorom



Zrušenie a odloženie stretnutí so zákazníkmi a dodávateľmi



Coronacodex AIS-Group



Wash hands regularly and thoroughly



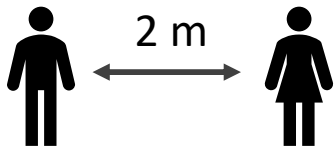
keep your hands out of your face



Sneeze and cough in the elbows



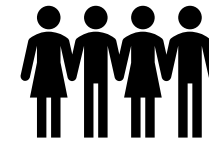
protect wounds



Keep distance to fellow human beings (at least 2 meters)



Max. 1 person in the kitchen



Max. 4 persons in one room (minimum distance to be observed); move meetings if possible, otherwise conduct them by telephone or video chat



Cancel and postpone customer and supplier appointments